



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 18. Dezember 2008
(OR. fr)**

**17341/08
ADD 1**

PTS A 68

ADDENDUM NR. 1 ZUR LISTE DER A-PUNKTE

für die 2917. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Landwirtschaft und Fischerei)
am Donnerstag, 18. Dezember 2008 in Brüssel

15. Einfuhr von Futtermitteln, Tieren und Pflanzen: gesundheitspolizeiliche Sicherheit und Einhaltung der Gemeinschaftsvorschriften
– Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
Dok. 17169/08 AGRI 454 VETER 44 SAN 337 PHYTOSAN 29
DENLEG 161 CONSOM 221
+ ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
16. Bessere Rechtsetzung im Bereich Pflanzensorten und Saatgut
– Annahme
Dok. 16918/1/08 REV 1 AGRI 438 SEMENCES 20 AGRILEG 224
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
17. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresplans für den Heringsbestand des Gebietes westlich Schottlands und für die Fischereien, die diesen Bestand befischen **(RA)**
– Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. 16708/08 PECHE 344
16542/08 PECHE 339
+ REV 1 (en)
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt

18. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Festlegung eines langfristigen Plans für die Kabeljaubestände und die Fischereien, die diese Bestände befischen, sowie zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 423/2004 **(RA)**
– Annahme des Rechtsetzungsakts
Dok. 16677/08 PECHE 342
+ ADD 1
16292/1/08 REV 1 PECHE 328
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
19. Entwurf einer Verordnung der Kommission zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung einfacher Set-Top-Boxen
- Beschluss, die Annahme nicht abzulehnen
Dok. 16818/08 ENER 445 ENV 950
vom AStV (1. Teil) am 10.12.08 gebilligt
20. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren **(RA)**
- Annahme
Dok. 16926/08 TDC 23
16479/5/08 REV 5 TDC 20
vom AStV (1. Teil) am 10.12.08 gebilligt
21. Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse
– Annahme
Dok. 17040/1/08 REV 1 TDC 24
+ REV 1 ADD 1
16785/1/08 REV 1 TDC 22
+ COR 1 (lt)
+ REV 2 (pl)
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
22. Entwurf einer Verordnung der Kommission zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) hinsichtlich Anhang XI
- Zustimmung zur Annahme durch die Kommission
Dok. 16955/08 COMPET 561 ENV 967 CHIMIE 80 MI 531 ENT 310
14132/08 COMPET 387 ENV 666 CHIMIE 53 MI 361 ENT 250
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt

23. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Gemeinschaft – des Zusatzprotokolls zum Übereinkommen über die Zusammenarbeit beim Schutz der Küsten und Gewässer des Nordostatlantiks gegen Verschmutzung
- Annahme
Dok. 17046/08 ENV 976 MAR 247
16538/08 ENV 915 MAR 232
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
24. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
- Ernennung von Frau Anna ROBBA zum stellvertretenden Mitglied (Deutschland) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Stefan HOEHL
Dok. 16359/08 SOC 727
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
25. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
- Ernennung von Herrn Robert CUMMINGS zum stellvertretenden Mitglied (Vereinigtes Königreich) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Gerry DUFFY
Dok. 16364/08 SOC 729
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
26. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
- Ernennung von Herrn Eckhard METZE zum deutschen Mitglied als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn Thomas HOLTSMANN
Dok. 16360/08 SOC 728
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
27. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
- Ernennung von Frau Isabella RAUTI zum Mitglied (Italien) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Bianca BECCALI
Dok. 16367/08 SOC 730
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
28. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
- Ernennung von Frau Antonella GRAZIADEI zum stellvertretenden Mitglied (Italien) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Alfonsina RINALDI
Dok. 16368/08 SOC 731
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
29. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
- Ernennung von Frau Helen LINDQUIST zum Mitglied (Schweden) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Åsa CARLANDER
Dok. 16678/08 SOC 758
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt

30. – Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Gemeinschaft – und die vorläufige Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Änderung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen
- Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Festlegung des Standpunkts der Gemeinschaft zum Beschluss Nr. 1/2008 des mit dem Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen eingesetzten Gemischten Veterinärausschusses zur Änderung der Anlagen 2, 3, 4, 5, 6 und 10 des Anhangs 11
Dok. 15471/1/08 REV 1 CH 60 AGRILEG 196 VETER 30 AGRI 374
15472/08 CH 61 AGRILEG 197 VETER 31 AGRI 375
15486/08 CH 64 AGRILEG 201 VETER 34 AGRI 378
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
31. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Unterzeichnung - im Namen der Gemeinschaft - des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft zur Änderung und vorläufigen Anwendung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen
Dok. 12444/08 CH 43 AGRI 248 VINS 2 PHYTOSAN 15 SEMENCES 10 ARM 2
VETER 19 ENT 202 PROBA 33 DENLEG 102 ELARG 89 UD 134
12445/08 CH 44 AGRI 249 VINS 3 PHYTOSAN 16 SEMENCES 11 ARM 3
VETER 20 ENT 203 PROBA 34 DENLEG 103 ELARG 90 UD 135
vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
32. Entwurf eines Beschlusses des Rates über einen Mechanismus zur Verwaltung der Finanzierung der gemeinsamen Kosten der Operationen der Europäischen Union mit militärischen oder verteidigungspolitischen Bezügen (Athena)
Dok. 17232/08 PESC 1708 RELEX 1022 FIN 555 COSDP 1184
16561/08 PESC 1596 RELEX 976 FIN 529 COSDP 1106
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
33. Weitergabe von Dokumenten mit der Kennzeichnung LIMITE betreffend das Krisenreaktionskonzept der See- und Luftstreitkräfte an die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien
Dok. 16992/08 COSDP 1166
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
34. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Unterstützung des Haager Verhaltenskodex gegen die Proliferation ballistischer Raketen im Rahmen der Umsetzung der Strategie der EU gegen die Verbreitung von Massenvernichtungswaffen
Dok. 15099/08 PESC 1402 CONOP 77 RELEX 851
15098/08 PESC 1401 CONOP 76 RELEX 850
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt

35. Beziehungen zur Republik Kasachstan
- Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Kasachstan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
Dok. 17094/08 PESC 1684 COEST 324 NIS 172
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
36. Beziehungen zur Kirgisischen Republik
- Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Kirgisischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
Dok. 17095/08 PESC 1685 COEST 325 NIS 173
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
37. Beziehungen zur Republik Usbekistan
- Beschluss des Rates und der Kommission über den Abschluss des Protokolls zum Abkommen über Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
Dok. 17096/08 PESC 1686 COEST 326 NIS 174
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
38. GASP-Haushalt - Prioritäre Maßnahmen für 2009 und 2010
- Dok. 17275/08 PESC 1715 FIN 560 RELEX 1024 COSDP 1191 CODUN 67
CONOP 105 COAFR 416 COASI 235 COEST 332 COMEP 54
COWEB 289 CIVCOM 730 COTER 102 BUDGET 53
+ COR 1 (fr)
- 17230/08 PESC 1707 FIN 554 RELEX 1021 COSDP 1183 CODUN 66
CONOP 104 COAFR 414 COASI 233 COEST 330 COMEP 53
COWEB 288 CIVCOM 725 COTER 100 BUDGET 52
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
39. Entwurf eines Musterabkommens über die Rechtsstellung der zivilen Krisenbewältigungsmission der Europäischen Union in einem Aufnahmestaat (SOMA)
- Dok. 17141/08 COSDP 1174 PESC 1694
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
40. Klimawandel und Sicherheit: Empfehlungen des Hohen Vertreters zur Umsetzung des Berichts des Hohen Vertreters und der Kommission über Klimawandel und internationale Sicherheit
- Dok. 16994/1/08 REV 1 POLGEN 140 PESC 1691 ENER 463 ENV 989
DEVGEN 270 RELEX 1013
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt

41. Erweiterung
- Annahme der gemeinsamen Standpunkte der EU für die zwischenstaatlichen Konferenzen mit Kroatien und der Türkei
Dok. 17108/08 ELARG 132
vom AStV (2. Teil) am 23.7.08, 17.9.08 und 18.12.08 gebilligt
42. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken hinsichtlich der externen Rechnungsprüfer der Banque centrale du Luxembourg
Dok. 16525/1/08 REV 1 UEM 213
16504/08 UEM 212
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
43. - Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1338/2001 zur Festlegung von zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung erforderlichen Maßnahmen
- Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1339/2001 zur Ausdehnung der Wirkungen der Verordnung (EG) Nr. 1338/2001 zur Festlegung von zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung erforderlichen Maßnahmen auf die Mitgliedstaaten, die den Euro nicht als einheitliche Währung eingeführt haben
 - Annahme der Rechtsetzungsakte (**RA**)
Dok. 16792/08 GAF 25 FIN 545 UEM 218 EUROPOL 81 DROIPEN 99
16361/08 GAF 21 FIN 516 UEM 208 EUROPOL 79 DROIPEN 95
+ COR 1 (fi)
16362/08 GAF 22 FIN 517 UEM 209 EUROPOL 80 DROIPEN 96
vom AStV (2. Teil) , am 17.12.08 gebilligt
44. - Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2182/2004 über Medaillen und Münzstücke mit ähnlichen Merkmalen wie Euro-Münzen
- Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2183/2004 zur Ausdehnung der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 2182/2004 über Medaillen und Münzstücke mit ähnlichen Merkmalen wie Euro-Münzen auf die nicht teilnehmenden Mitgliedstaaten
 - Annahme der Rechtsetzungsakte (**RA**)
Dok. 16807/08 GAF 26 UEM 219 ECOFIN 595
16365/08 GAF 23 UEM 210 ECOFIN 572
16366/08 GAF 24 UEM 211 ECOFIN 573
vom AStV (2. Teil) , am 17.12.08 gebilligt
45. Vermerk über einen Rahmen für die Mechanismen zur Kombination von Darlehen und Zuschüssen im Bereich der Außenhilfe
Dok. 17124/08 ECOFIN 613 DEVGEN 272
17123/08 ECOFIN 612 DEVGEN 271
vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
46. Bericht an den Rat nach Artikel 14 Absatz 2 der Gemeinsamen Aktion des Rates zur Ernennung des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für die Afrikanische Union
Dok. 17284/08 COAFR 417 PESC 1716 RELEX 1025 COSDP 1192
vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt

47. Ratifizierung des geänderten Cotonou-Abkommens: Einspruch gegen den Vorbehalt in Bezug auf die von Äquatorialguinea hinterlegte Ratifikationsurkunde
– Entwurf eines Schreibens an den Präsidenten der Republik Äquatorialguinea
Dok. 17145/08 ACP 254 COAFR 413
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
48. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Zusatzprotokolls zum Abkommen über Handel, Entwicklung und Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Südafrika andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union
– Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
Dok. 16847/08 ACP 249 COAFR 397
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
49. ZUE – Zentrum für Unternehmensentwicklung – Entwurf eines Beschlusses des AKP-EG-Botschafterausschusses zur Feststellung des Haushaltsplans des Zentrums für Unternehmensentwicklung (2009)
Dok. 17218/08 ACP 256 FIN 553
ACP-CE 2124/08
vom AStV (2. Teil) am 17.12.08 gebilligt
50. Verordnung des Rates über die Zuständigkeit, das anwendbare Recht, die Anerkennung und Vollstreckung von Entscheidungen und die Zusammenarbeit in Unterhaltssachen
– Annahme
Dok. 17102/08 JUSTCIV 262
15736/08 JUSTCIV 245
+ COR 1 (el)
+ REV 1 (sv, cs, lt)
+ REV 2 (nl)
vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
51. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Schweizerischen Eidgenossenschaft andererseits zur Bekämpfung von Betrug und sonstigen rechtswidrigen Handlungen, die ihre finanziellen Interessen beeinträchtigen
Dok. 14564/08 CH 56 JAI 557 FIN 402 GAF 15 MI 382 UD 193 AGRI 340
14565/08 CH 57 JAI 558 FIN 403 GAF 16 MI 383 UD 194 AGRI 341
vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt

52. Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1083/2006 über den Europäischen Fonds für regionale Entwicklung, den Europäischen Sozialfonds und den Kohäsionsfonds in Bezug auf bestimmte Einnahmen schaffende Projekte
- Annahme des Rechtsetzungsakts **(RA)**
 - Dok. 17137/08 FSTR 39 FC 18 REGIO 46 SOC 781
 - 13874/08 FSTR 21 FC 6 REGIO 26 SOC 566
 - + COR 1 (mt)
 - + COR 2 (pl)
 - + COR 3
 - + COR 4 (it)
 - + COR 5 (fi)
 - + COR 6 (fr)
- vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
53. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung der Mitglieder des in Artikel 3 Absatz 3 des Anhangs I des Protokolls über die Satzung des Gerichtshofes vorgesehenen Ausschusses
- Annahme
 - Dok. 16604/08 JUR 545 COUR 57
 - 16614/08 JUR 546 COUR 58
- vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
54. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung eines neuen Konzepts für die Schengen-Bewertung
- Dok. 17031/08 SCHEVAL 107 COMIX 896
 - 15801/2/08 REV 2 SCHEVAL 95 COMIX 829
- vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
55. Beziehungen zu Kroatien
- Beteiligung Kroatiens an den Arbeiten der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte
 - Dok. 17252/08 HR 10 JAI 718 COHOM 166
- vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt
56. Antidumping
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls und zur endgültigen Vereinnahmung des vorläufigen Zolls auf die Einfuhren bestimmter zubereiteter oder haltbargemachter Zitrusfrüchte (Mandarinen usw.) mit Ursprung in der Volksrepublik China
 - Dok. 16884/1/08 REV 1 ANTIDUMPING 130 COMER 226 ASIE 127
 - 16885/08 ANTIDUMPING 131 COMER 227 ASIE 128
 - + COR 1 (bu)
 - + COR 2 (ro)
 - + REV 1 (en)
- vom AStV (2. Teil) am 18.12.08 gebilligt

°
° °

Öffentliche Beratung

57. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Schutz der Verbraucher im Hinblick auf bestimmte Aspekte von Teilzeitnutzungsrechten, langfristigen Urlaubsprodukten sowie des Wiederverkaufs und Tausches derselben **(RA) (erste Lesung)**
- Annahme des Rechtsetzungsakts
Doks PE-CONS 3701/1/08 REV 1 CONSOM 154 JUSTCIV 227 CODEC 1412
16729/2/08 REV 2 CODEC 1728 CONSOM 206 JUSTCIV 260
+ REV 2 ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
58. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Schaffung eines Gemeinschaftsverfahrens für die Festsetzung von Höchstmengen für Rückstände pharmakologisch wirksamer Stoffe in Lebensmitteln tierischen Ursprungs und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 2377/90 des Rates **(RA+E) (erste Lesung)**
- Annahme
 - a) des Gemeinsamen Standpunkts
Dok. 15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467
+ REV 1 (sl)
+ COR 1 (fi)
+ COR 2 (pl)
 - b) der Begründung des Rates
Dok. 15079/08 AGRILEG 189 CODEC 1467 ADD 1
16831/08 CODEC 1743 AGRILEG 222
+ ADD 1
vom AStV (1. Teil) am 18.12.08 gebilligt
-